

# REVISTA ECONOMICĂ

## ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC

Apare odată pe săptămână sub direcția și în editura „SOLIDARITĂȚII” asociația institutelor financiare române  
Redacția și administrația în Palatul Camerei de Comerț și Industrie, Cluj, Piața Cuza Vodă No. 16.

### Membrii asociațiunii „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Hunedoara), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Aurora (Năsăud) Avrigeana, Bănățana, Banca Agrară, Soc. An. privilegiată Cluj, Banca Centrală pt. Industrie și comerț Cluj, Banca Poporală (Caransebeș) Banca Poporală (Dej), Banca Poporală (Arpașul-inf.), Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reunune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreană, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codru (Buteni) Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Cluj), Corvineana, Creditul, Creditul Bănățean (Lugoj), Crișana Cugiereanu, Decebal, Detunata, Doina, Economia (Cohalm), Economistul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria Gorona, Aiud), Grănițeral Bănățan (Mehadia), Insofită de credit (Veștem), Institutul de credit (Gavoșdia), Isvorul (Alba-Iulia), Isvorul (Sebeșul-inf.) Isvorul (Sângiorgiu), Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoitul, Noiăna, Olteana, Oravițana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Riureana (Cap.-Mânăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Secășana, Selăgeana, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Târnavăna, Timișana, Tîbșșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sănmărtin), Vulturul (Tășnad) Zărăndeana, Zlăgnea, Zorile (Banca Invățătorilor).

### ABONAMENTUL

PE 1 AN LEI 200. — PE 1/2 AN LEI 100.

NUMĂRUL 4. — LEI.

Director VASILE VLAICU

### TAXA PENTRU INSERTIUNI:

De fie-care cm  3 Lei.

Bilanțurile după tarif special.

## Activitatea și bilanțul Băncii Centrale pentru industrie și comerț din Cluj.

În legătură cu considerațiile de interes general publicate în numărul precedent al revistei noastre despre poziția „Băncii Centrale” în cadrul comerțului și al industriei noastre a Românilor din Ardeal și Bănat, revenim de astă dată în special asupra activității acestei bănci și asupra bilanțului recent al ei.

Precum nici ființa, nici rostul acestei bănci, tot astfel nici activitatea și nici bilanțul ei nu pot fi puse nici în cumpăna pasiunilor politice, dar nici în balanța patimilor personale.

Ba chiar am lipsi dela datoria noastră de organ de publicitate al economiei noastre naționale, dacă am trece cu vederea interesele, strict luate, ale vieții economice românești.

Atât acționarii acestei bănci, toți români, în cea mai mare parte băncile «Solidarității», fondurile naționale și comercianții noștri, se întrebă împreună cu noi: *ce activitate comercială, ce activitate industrială a desfășurat Banca Centrală dela începutul ei până astăzi.*

Trecutul este certificatul prezentului și temelia speranțelor pentru viitor.

Fără să invocăm deci nici o scuză din stereotipele «*greutăți ale începutului*», nici din dificultățile de transport, de valută, de criză și altele, înregistrăm mai întâi numai cantitățile de mărfuri importate și ale celor exportate de Banca Centrală *în cont propriu*. Vom trece apoi la activitatea ei pe teren industrial.

În primii cinci ani, de când există, Banca Centrală a exportat rotund 1.550 vagoane de cereale și vite, și a importat circa 675 vagoane de coloniale, textile, bumbace, fierărie, hârtie și mobile.

Specificarea acestor cantități este următoarea:

### Export:

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| Cca 200 vag. orz | cca 350 vag. semințe de     |
| „ 250 „ fasole   | trifoi și lufernă           |
| „ 150 „ linte    | „ 100 vag. prod. chimice    |
| „ 300 „ ovăs     | „ 200 v. vite mari și porci |

Specificarea importului se prezintă astfel:

### Import:

|                              |
|------------------------------|
| cca 300 vagoane coloniale,   |
| între cari „ 200 „ zahăr     |
| „ 50 „ orez                  |
| „ 25 „ cafea etc.            |
| „ 250 „ mărfuri diverse, ca: |
| ferărie, hârtie, mobile etc. |
| „ 125 „ textile și bumbace.  |

În aceste cifre se exprimă simplu și clar activitatea comercială a Băncii Centrale.

Am aflat cu bucurie, că Banca Centrală cultivă cu atențiune și cu deosebită îngrijire clientela comercianților români, cu credite de mărfuri pe 6 luni, acolo, unde ei există și unde merită.

Iar unde rețeaua comercianților români lipsește sau e slăbuță, acolo Banca Centrală creează și înzestrează case de comerț în mâni românești harnice și demne de încredere.

La această activitate comercială participă în mare măsură sucursalele băncii.

Exportul s'a făcut cu prevalență în țări cu valute forte: Anglia, America, Norvegia, iar importul, în parte, din țări cu valută inferioară d. ex. din Austria.

Spre a emancipa piața românească de sub importul articolelor de fer și sticlă, Banca Centrală a înființat și susține fabricile: «*Industria Sârmei*» în Câmpia lui Mihai (Ghiris) și «*Fabrica de sticlă*» din Turda. Aceste fabrici își desfac produsele lor în țara întreagă și pe lângă o prosperitate proprie progresivă, mai cruță și sute de milioane lei din bilanțul comercial al Țării făcând de prisos importul corespunzător, zilnic cca. 10 vagoane.

Banca Centrală a mai întemeiat și susține și «*Fabrica de piele*» din Turda, apoi «*Fabrica de țigle de eternit*» din Oșorheiul de lângă Oradea-Mare.

Bilanțul băncii prezintă creșteri importante aproape la toate pozițiile și anume *venitul brut* a crescut cu rotund 7 milioane Lei, urcându-se simultan atât *amortizările* cât și *fondurile de rezervă* precum și *beneficiul net*. Ba, între fondurile proprii ale băncii, vedem și un fond *special de rezervă pentru creanțe dubioase* de 2 milioane Lei. *Imobilele* au crescut prin noui cumpărări resp. prin adaptări și supra edificări cu rotund 5 milioane Lei.

Interesându-ne în special de poziția „*mărfuri*” am aflat, că în parte, cam jumătate, sunt mărfuri vândute deja la facerea bilanțului, însă afacerile neterminat atunci. Au fost luate la bilanț strict în prețul de cost, fără a sconta nimic din rezultatele finalizării acelor afaceri, cari vor avea să conteze în întregime la gestiunea 1924. Restul, sunt mărfuri depozitate în propriile magazine și estimate în bilanț cu prețul de cost.

Ce privește poziția «*efecte, acțiuni și participățiuni*», este știut, că aproape trei sferturi sunt partea de proprietate, ce banca o are la industriile întemeiate și finanțate de ea însăși, deci cifra merită aprecierea specială cuvenită unei bănci industriale și nu prin prisma unei bănci de credit. Atât această poziție, cât și poziția anterioară a mărfurilor se pot considera deci ca expresiunea naturii de specialitate comercială și industrială a băncii, în schimb scontul, lombardul și conturile curente privesc activitatea pur bancară a Băncii Centrale.

În resumat, considerăm activitatea și ființa Băncii Centrale nu numai folositoare și indispensabilă pentru neamul nostru românesc, dar chiar și ca o demonstrație vie contra tuturor acelor, cari nu vor să vadă, nici să audă de

calități comerciale și industriale la Români noștri, cu atât mai puțin vor ei să aprecieze existența comerțului și a industriei românești.

## „Prima Ardeleană” Soc. Anon. de Asigurări Generale în Cluj.

(Fostă „Banca Generală de Asigurare” și mai târziu „România”).

Publicăm în numărul defață al 12-lea bilanț și contul venitelor și cheltuielilor acestei societăți.

Progresul realizat de acest institut de asigurare în anul de gestiune 1923, confirmă întru toate așteptările bine întemeiate și unanime din anul trecut ale cercurilor noastre financiare.

*Venitul brut* al societății este, precum se vede, de peste 64 milioane Lei. Dar dacă vom separa cifrele înregistrate în cont numai din nevoile formalităților tehnice de bilanțare în specialitatea asigurărilor, vom constata, că pentru *primele de asigurare* incasate în toate ramurile *plus dobânzi și comisioane*, venitul brut se cifrează la peste 37 milioane Lei, din cari s'au achitat *primele de reasigurare* în sumă de rotund 13 milioane, apoi *daunele sinistraților* în sumă de rotund 12 milioane, *cheltuielile regie* în sumă de circa 10 milioane, *beneficiul net* de 1.872.512,07 Lei iar restul *rezerve tehnice* și decontări cu societățile reasigurătoare.

*Rezervele tehnice* s'au urcat în 1923 la suma considerabilă de cca 18 milioane Lei, din care numai 8 milioane privesc obliganțele nemijlocite ale societății, iar 10 milioane sunt administrate aici ca rezervă a reasiguratorilor. De fapt, societatea are la dispoziție momentană și această rezervă a reasiguratorilor, spre o lichidare cât mai promptă a sumelor de despăgubire. Astfel se înțelege de sine, că daunele în suspensiune abia fac a zecea parte ( $\frac{1}{10}$ ) din suma daunelor lichidate de 12 milioane Lei, după cum se poate vedea clar din bilanțul publicat.

Reținem de astă dată o cifră importantă: totalul impozitelor și taxelor de timbru trece peste un milion Lei pe 1922, achitate în 1923.

De asemenea aflăm, că punctul 6, al ordinii de zi dela adunarea generală convocată pe ziua de 19 Aprilie st. n. a. c. la orele 4 d. a. în birourile societăți, este aprobarea statutelor fondului de pensii al funcționarilor societății și că în această privință societatea a introdus avantajii noi pe seama funcționarilor.

Anume se știe, că fondurile de pensuni în general sunt întemeiate pe un sistem de calculațiuni retrospective și pe supoziția unei unități monetare stabile, de aur. În consecință pensionarii vechilor fonduri, în general, primesc niște pensuni, cari nu sunt suficiente în lipsa etalonului de aur, ce servia pe vremuri ca măsura a cotizațiilor.

Societatea a fost îndemnată deci, cu drept cuvânt, să reformeze întregul sistem de calculațiuni, punându-l în toate privințele pe bază prospectivă și pe supoziția unităților monetare fluctuante la curs. Astfel pensionarii societății „Prima Ardeleană” își vor primi pensiunile nu numai după salariul lor fundamental, ci și după accesoriile de salarizare, ca: adause de scumpe, de familie și alte adause excepționale.

Inregistrăm cu bucurie succesele și progresul acestei societăți de asigurare, care așa zicând s'a născut și a crescut pas de pas din energia, forța și destoinicia românească a pietei noastre de dincoace de Carpați, ajungând a-și ocupa locul de cinste între cele mai mari societăți de asigurare ale țării întregi.

### Dividendele băncilor noastre.

| NUMELE                       | In 1924               |              |
|------------------------------|-----------------------|--------------|
|                              | Dividend netto<br>Lei | Scadența     |
| „Agricola” Hunedoara         | 15—                   | Februarie 11 |
| „Armonia” Cincul Mare        | 10—                   | Martie 1     |
| „Banca Agrară” Cluj          | 76—                   | Aprilie 15   |
| „Bihoreana” Oradea-Mare      | 20—                   | Martie 6     |
| „Corvineana” Hunedoara       | 15—                   | Februarie 25 |
| „Coroana” Cluj               | 50—                   | ” 29         |
| „Creditul Bănățan” Lugoj     | 30—                   | ” 26         |
| „Concordia” Gherla           | 30—                   | Martie 1     |
| „Doina” Câmpeni              | 7—                    | ” 10         |
| „Furnica” Făgăraș            | 100—                  | Februarie 27 |
| „Goronul” Aiud               | 28—                   | Martie 8     |
| „Grănițerul” Dobra           | 6—                    | ” 77         |
| „Mureșiana” Reghin           | 15—                   | ” 5          |
| „Olteana” Viștea Inferioară  | 20—                   | Februarie 14 |
| „Oravițana” Oravița          | 32—                   | Martie 22    |
| „Patria” Blaj                | 70—                   | ” 4          |
| „Poporul” Săliște            | 12—                   | Februari 28  |
| „Selăgiana” Jibou            | 6—                    | Martie 21    |
| „Sercăiana” Șercaia          | 15—                   | ” 7          |
| „Silvania” Șimleul Silvaniei | 5—                    | ” 27         |
| „Sătmăreana” Seini           | 10—                   | ” 3          |
| „Tibleşiana” Reteag          | 5—                    | ” 7          |
| „Timișiana” Timișoara        | 17—                   | ”            |
| „Victoria” Arad              | 18—                   | ” 23         |
| „Vlădeasa” Huiedin           | 30—                   | Februarie 27 |

### TERMINUL ADUNĂRILOR GENERALE.

|          |      |                         |
|----------|------|-------------------------|
| 23 Febr. | 1924 | „Furnica” Făgăraș.      |
| 24 ”     | ”    | „Poporul” Săliște.      |
| 25 ”     | ”    | „Corvineana” Hunedoară. |
| 25 ”     | ”    | „Concordia” Gheria.     |

|           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 25 Febr.  | ” | „Harghita” Miercurea-Ciuc.      |
| 26 ”      | ” | „Creditul Bănățan. Lugoj.       |
| 28 ”      | ” | „Armonia” Cincul Mare.          |
| 28 ”      | ” | „Banca Pororală” Caransebeș.    |
| 28 ”      | ” | „Vlădeasa” Hoedin.              |
| 28 ”      | ” | „Concordia” Uzdin.              |
| 29 ”      | ” | „Minerva” Beclean.              |
| 1 Martie  | ” | „Vulturul” Tășnad.              |
| 2 ”       | ” | „Victoria” Arad.                |
| 5 ”       | ” | „Banca Agrară” Cluj.            |
| 6 ”       | ” | „Bihoreana” Oradea-Mare.        |
| 6 ”       | ” | „Grănițerul” Dobra.             |
| 7 ”       | ” | „Silvania” Șimleul Silvaniei.   |
| 9 ”       | ” | „Goronul” Aiud.                 |
| 6 ”       | ” | „Banca Almajului” Bozoviciu.    |
| 15 ”      | ” | „Mureșiana” Reghin.             |
| 22 ”      | ” | „Patria” Blaj.                  |
| 22 ”      | ” | „Opinca” Ciachigărbău.          |
| 23 ”      | ” | „Porumbăceana” Porumbul de jos. |
| 22 ”      | ” | „Technica Română” Sibiu.        |
| 25 ”      | ” | Bărbat O Miercurea-Ciuc.        |
| 25 ”      | ” | „Crișana” în Brad.              |
| 29 ”      | ” | „Albina” Sibiu.                 |
| 29 ”      | ” | „Decebal” în Deva.              |
| 31 ”      | ” | „Auraria” Abrud.                |
| 31 ”      | ” | „Economul” Cluj.                |
| 8 Aprilie | ” | „Sebeșana” Sebeșul săsesc.      |
| 11 ”      | ” | „Maramureșana” Sighet.          |
| 12 ”      | ” | „Nădlăcana” Nădlac.             |
| 12 ”      | ” | „Cassa de păstrare” Săliște.    |
| 13 ”      | ” | „Colegialitatea” Cluj.          |
| 13 ”      | ” | „Creditul” Zărnești.            |
| 13 ”      | ” | „Minerva” Poiana mărului.       |
| 14 ”      | ” | „Matca” în Tebea.               |
| 17 ”      | ” | „Ardeleana” în Orăștie.         |
| 19 ”      | ” | „Ardealul” Cluj.                |
| 19 ”      | ” | „Banca Centrală” Cluj.          |
| 19 ”      | ” | „Prima Ardeleană” în Cluj.      |
| 29 ”      | ” | „Surul” în Racovița.            |
| 30 ”      | ” | „Chiorana” Șomcuta-Mare.        |
| 1 Mai     | ” | „Geogeană” în Geoagiul de jos.  |
| 4 Mai     | ” | „Strugurul” în Pianul de jos.   |
| 11 ”      | ” | „Ajutorul” în Șeica-Mare.       |

### Adunările generale ale băncilor noastre.

| Numele băncii și sediul                        | Ziua adunării convocate |      |
|--|-------------------------|------|
| 1. „Ajutorul” Șeica-Mare . . . . .             | 11 Mai                  | 1924 |
| 2. „Albina” . . . . .                          | 29 Martie               | ”    |
| 3. „Ardealul” Arde grafice Cluj . . . . .      | 19 Aprilie              | ”    |
| 4. „Ardeleana” Orăștie . . . . .               | 17 Aprilie              | ”    |
| 5. „Armonia” Cincul Mare . . . . .             | 28 Febr.                | ”    |
| 6. „Auraria” Abrud . . . . .                   | 32 Martie               | ”    |
| 7. „Banca Agrară” S. A. privit, Cluj . . . . . | 5 Martie                | ”    |
| 8. „Banca Almajului” S. A. Bozoviciu . . . . . | 9 Martie                | ”    |
| 9. „Banca Centrală” Cluj . . . . .             | 19 Aprilie              | ”    |
| 10. „Banca Poporală” Caransebeș . . . . .      | 28 Febr.                | ”    |
| 11. „Bărbat O. S. A.” Miercurea-Ciuc . . . . . | 25 Martie               | ”    |
| 12. „Bihoreana” Oradea-Mare . . . . .          | 6 Martie                | ”    |
| 13. „Cassa de păstrare” Săliște . . . . .      | 12 Aprilie              | ”    |
| 14. „Chiorana” Șomcuta-Mare . . . . .          | 30 Aprilie              | ”    |
| 15. „Colegialitatea” Cluj . . . . .            | 13 Aprilie              | ”    |
| 16. „Concordia” Gherla . . . . .               | 25 Febr.                | ”    |
| 17. „Concordia” Uzdin . . . . .                | 28 Febr.                | ”    |
| 18. „Corvineana” Hunedoara . . . . .           | 24 Febr.                | ”    |
| 19. „Creditul” Zărnești . . . . .              | 13-22 Aprilie           | ”    |

|  |            |      |
|--|------------|------|
| 20. „Creditul Bănăţean“ S. A. Lugoj        | 26 Febr.   | 1924 |
| 21. „Crişana“ Brad . . . . .               | 25 Martie  | „    |
| 22. „Decebal“ Deva . . . . .               | 29 Martie  | „    |
| 23. „Doina“ Inst. de cred. Câmpeni         | 22 Martie  | „    |
| 24. „Economul“ Cluj . . . . .              | 31 Martie  | „    |
| 25. „Furnica“ Făgăraş . . . . .            | 23 Febr.   | „    |
| 26. „Geogeana“ Geoagiu . . . . .           | 1-15 Mai   | „    |
| 27. „Goronul“ Aiud . . . . .               | 9 Martie   | „    |
| 28. „Grăniţerul“ Dobra . . . . .           | 6 Martie   | „    |
| 29. „Harghita“ Miercurea-Ciuc . . . . .    | 25 Febr.   | „    |
| 30. „Maramureşana“ Sighet . . . . .        | 11 Aprilie | „    |
| 31. „Matca“ Tebea . . . . .                | 14 Aprilie | „    |
| 32. „Minerva“ Beclan . . . . .             | 29 Febr.   | „    |
| 33. „Mureşiana“ Reghin . . . . .           | 15 Martie  | „    |
| 34. „Minerva“ Poiana-Mărului . . . . .     | 13 Aprilie | „    |
| 35. „Nădăcana“ Nădlac . . . . .            | 12 Aprilie | „    |
| 36. „Noiana“, Noul Român . . . . .         | 22 Martie  | „    |
| 37. „Opinca“ Ciagârbău . . . . .           | 22 Martie  | „    |
| 38. „Patria“ Blaj . . . . .                | 22 Martie  | „    |
| 39. „Poporul“ Sălişte . . . . .            | 24 Febr.   | „    |
| 40. „Porumbăceana“ Porumbacul de jos       | 23 Martie  | „    |
| 41. „Prima Ardeleana de Asigurare“ Cluj    | 19 Aprilie | „    |
| 42. „Sebeşana“ Sebeşul-Săsesc . . . . .    | 8 Aprilie  | „    |
| 43. „Silvania“ Şimleul-Silvaniei . . . . . | 7 Martie   | „    |
| 44. „Strugurul“ Pianul de sus . . . . .    | 4 Mai      | „    |
| 45. „Surul“ în Racoviţa . . . . .          | 29 Aprilie | „    |
| 46. „Technica Română“ S. A. Sibiu          | 22 Martie  | „    |
| 47. „Victoria“ Arad . . . . .              | 2 Martie   | „    |
| 48. „Vlădeasa“ Huedin . . . . .            | 28 Febr.   | „    |
| 49. „Vulturul“ Tâşnad . . . . .            | 1 Martie   | „    |

## CRONICA SĂPTĂMÂNALĂ

**Necrolog** Domnul Dominic Raşiu şi jalnica familie anunţă decedarea subită întâmplată în Iulia la 2 April 1924 a Doamnei *Luisa Raşiu născ. Dima* în etatea de 48 ani. Condolenţele noastre sincere.

\*

Consiliul de administraţie al „Băncii Agrare“ s. a. Cluj, aduce la cunoştinţă, încetarea din viaţă a membrului său *dr. Izidor Marcu* canonic metropolitan, prelat papal, prepozit capitular, vicar general arhiepiscopesc etc., urmată în ziua de 6 Aprilie 1924 în inhumarea rămăşiştelor pământeşti să făcut Marţi în 8 Aprilie a. c. orele 10 a. m. la Blaj, după ritul bisericeii gr. cat. Regretele noastre sincere.

\*\*

„SURUL“, institut de credit şi econ. s. a. Racoviţa.

### Convocare.

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii „Surul“ s. a. sunt prin aceasta invitaţi la a

#### XII-A ADUNARE GENERALĂ,

ce se va ţine în ziua de 29 Aprilie la orele 3 d. a. în edificiul şcolii din comuna Racoviţa cu următorul

#### PROGRAM:

1. Raportul Direcţiunii despre gestiunea anului 1923.
2. Stabilirea bilanţului anului 1923.
3. Hotărâre despre distribuirea profitului curat.

4. Darea absolutului membrilor Direcţiunii şi comitetului de supraveghere pentru gestiunea anului 1923.

Racoviţa, la 10 Aprilie 1924.

DIRECŢIUNEA.

### Corpul Contabililor Autorizaţi şi Experţi Contabili Secţiunea Cluj.

## Aviz.

Se aduce la cunoştinţa Autorităţilor, Instanţelor Judecătoreşti şi a Domnilor membri ai Corpului, Contabililor Autorizaţi şi Experţi Contabili, Secţiunea Cluj, că Consiliul acestei Secţiuni, în şedinţa sa din 7 Martie 1924, a decis cu unanimitate, strămutarea şedinţei, la Banca Naţională, Agenţia Cluj.

Dela această dată, ori şi ce corespondenţă ce priveşte acest corp, se va adresa deci, la Banca Naţională, Agenţia Cluj.

Cluj, la 11 Martie 1924.

Presedinte:

s. s. Gh. P. Ionescu

Secretar:

s. s. S. Cioranu

Dela oficiul de control al devizelor.

## CIRCULARĂ

Se aduce la cunoştinţa generală, că pentru eşirea din ţară cu valute efective, este nevoie a se cere autorizarea Ministerului de Finanţe, care este dată numai în urma avizului Oficiului Central de Control al Devizelor.

Pentru ca Oficiul să-şi poată da avizul, în cererea ce i se înaintează în acest scop, se va menţiona:

1. Suma, care trebuie scoasă din ţară;
2. Dela ce bancă sau casă de schimb, suma a fost cumpărată.
3. În ce scop, a fost cumpărată suma.
4. Dacă s'a făcut declaraţia legală, sau dacă sa, obţinut prealabil autorizarea Oficiului.

Se atrage atenţiunea, că pentru valutele efective, cumpărate în localuri clandestine (cafenele) sau pe stradă, Oficiul va cere, nu numai pedepsirea vânzătorului clandestin, dar va proceda şi la luarea de măsuri împotriva cumpărătorilor, cărora şi pe această cale, li se aduce la cunoştinţă prescripţiunile legii.

Rugăm casele autorizate, să aducă la cunoştinţa clientelei lor cele de mai sus.

Oficiul de Control al Devizelor din Cluj.

# „STRUGURUL“

## INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII IN PIANUL-DE-SUS.

### CONVOCARE

Domnii acționari ai institutului „Strugurul“ institut de credit și economii s p. a. se convoacă prin aceasta la

## a XVI-a adunare generală ordinară

care se va ținea în Pianul-de-sus la 4 Mai 1924, st. n. la ora 1 p. m. în localul insti. cu următorul

### PROGRAM :

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Constituirea.</li> <li>2. Raportul Direcțiunii și Comitetului de supraveghere, stabilirea bilanțului, împărțirea veniturii curat și darea absolutului pe anul 1923.</li> <li>3. Schimbarea Ș-lor 7, 24, 49, 50.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Ridicarea capitalului social.</li> <li>5. Alegerea a 3 membri în direcțiune în locul lui Măxim Vulcu, Ioan Nicoară, George Marghitan.</li> <li>6. Alegerea comitetului de supraveghere.</li> <li>7. Alegerea a 2 membri pt. verific. proc. verbal.</li> <li>8. Eventuale propuneri conform. Statutelor.</li> </ol> |
|--|--|

Domnii acționari să-și depună acțiunile conform §-lui 20 din statute. La caz că nu s'ar prezenta acționari în număr corespunzător, adunarea generală se va ținea în 18 Mai st. n. a. c. Pianul-de-sus, 23 Martie 1924.

Direcțiunea.

### ACTIVE                      Contul bilanț la 31 Decembrie 1923.                      PASIVE

| ACTIVE                                    |         |    | PASIVE                                 |         |    |
|---|---------|----|--|---------|----|
| Cassa în numerar . . . . .                | 21507   | 15 | Capital social . . . . .               | 15000   | —  |
| Efecte publice . . . . .                  | 11500   | —  | Fond de rezervă . . . . .              | 20000   | —  |
| Imprumuturi pe cambii cu garanți          | 1305185 | —  | Fond special de rezervă . . . . .      | 1046    | 73 |
| Imprumuturi pe ipotecă . . . . .          | 5400    | —  | Interese anticipate pro 1924 . . . . . | 32910   | —  |
| Imprumuturi de oblig. cu cav. . . . .     | 82700   | —  | Depuneri spre fructificare . . . . .   | 1737649 | —  |
| Mobilier . . . . .                        | 1       | —  | Dividende neridicate . . . . .         | 1853    | 50 |
| <b>Div. cont debit. și int. restante:</b> |         |    | <b>Diverse conturi creditoare:</b>     |         |    |
| Depuneri proprii . . . . .                | 425775  | —  | Depozit de cassă . . . . .             | 9370    | —  |
|   |         |    | Fond de binefacere . . . . .           | 1604    | 16 |
|   |         |    | Venit curat . . . . .                  | 32704   | 76 |
|   | 1852138 | 15 |  | 1852138 | 15 |

### SPESE                      Contul Profit și Pierdere la 31 Decembrie 1923                      VENITE

| SPESE   |        |    | VENITE                                    |        |   |
|---|--------|----|---|--------|---|
| <b>Interese:</b>                                    |        |    | <b>Interese:</b>                          |        |   |
| depuneri spre fructificare . . . . .                | 109710 | 23 | dela impr. pe cambii cu garanți . . . . . | 126794 | — |
| <b>Spese:</b>                                       |        |    | „ „ pe ipotecă . . . . .                  | 261    | — |
| a) salarii . . . . .                                | 14600  | —  | „ „ pe oblig. cu caventi . . . . .        | 3792   | — |
| b) chirie . . . . .                                 | 1000   | —  | „ depuneri proprii . . . . .              | 52203  | — |
| c) marca de porto . . . . .                         | 1700   | —  | „ efecte publice . . . . .                | 250    | — |
| d) diverse spese . . . . .                          | 6882   | —  |   |        |   |
| <b>Contribuții:</b>                                 |        |    |   |        |   |
| directă . . . . .                                   | 4202   | 40 |   |        |   |
| de 12% la int. de dep. și comp. de timbru . . . . . | 11461  | 11 |   |        |   |
|   | 1039   | 50 |   |        |   |
| venit curat . . . . .                               | 32704  | 76 |   |        |   |
|   | 183300 | —  |   | 183300 | — |

Pianul-de-sus, la 31 Decembrie 1923

Dumitru Oana  
contabil

### DIRECȚIUNEA:

Maxim Vulcu m. p.    Ioan Nicoară m. p.    Iulian I. Vulcu m. p.    Nicolae Gavrilă m. p.  
George Marghitan m. p.    Vasile Oana m. p.    George Voișan m. p.    Simion Voișan m. p.    Avram Toma m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat contul prezent și l-am aflat în regulă.  
Pianul-de-sus, le 31 Decembrie 1923.

Ioan Șuvaina m. p.    Ioan Sbuciumelea m. p.    George Neghin m. p.    George Fleșeriu m. p.  
Nicolae Branga m. p.    Savu Cosor m. p.

## „CHIORANA“

Institut de credit și economii societate pe acții în Șomcuta-Mare.

## CONVOCARE

Domnii acționari ai Institutului de credit și economii „CHIORANA“ societate pe acții în Șomcuta-Mare, conform §-ului 19, din statute se invită la

## a XXII-a adunare generală ordinară

care se va ține în Șomcuta-Mare, la 30 Aprilie st. n. 1924 la 2 oare p. m. în localul institutului.

## Obiectele :

1. Alegerea alor 2 notari, alor 2 membri pentru verificarea procesului verbal și alor 3 scrutinători pentru actul de alegere
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de reviziune și stabi irea bilanțului.
3. Deciziunea asupra distribuirii profitului curat.
4. Alegerea alor 5 membri în comitetul de reviziune pe un period de 3 ani.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul 1924.
6. Stabilirea plășilor mebrilor din direcțiune, a comitetului de reviziune, precum și adausul de plată al funcționarilor institutului.

7. Eventuale propuneri, cari se vor înainta conform dispozițiilor statute.

## Se atrage atențiunea d-lor acționari la următoarele dispozițiuni din statute :

§ 22 La adunarea generală au vot numai acei acționari, cari cu cel puțin o jumătate de an mai înainte sunt tre-cuși în registrul acționarilor și ca atari, cel puțin cu o zi înainte de adunarea generală, la direcțiunea institutului, respective la locurile designate de direcțiune, au depus acțiunile lor, eventual și documentele de plenipotență.

Acțiunile depuse la locurile designate se vor lua în considerare numai încât reversalul despre depunere, cel mult în ziua premergătoare adunării generale, s'a depus la institut.

În legătură cu aceste avem ono. re a notifica, că pentru depunerea, respective primirea acțiilor și edarea do.umen-telor despre depunere, s'au designat în acest an, respectiv sunt rugate instiutele cari fac parte din „Solidaritatea“,

Șomcuta mare, la 5 Aprilie 1924

DIRECȚIUNEA

DEBIT

## Bilanț general încheiat la 31 Decemvrie 1923

CREDIT

|   |         |     |                                       |        |         |
|---|---------|-----|---------------------------------------|--------|---------|
| Cassa în numerar . . . . .                    | 206372  | 57  | Capital de acții . . . . .            | 331725 | —       |
| Cassa de păstrare postală . . . . .           | 2780    | —   | Fond de rezervă . . . . .             | 115560 | —       |
| Efecte și acții dela băncii . . . . .         | 377000  | —   | Fond special de rezervă . . . . .     | 27415  | —       |
| Depuneri proprii în cont curent . . . . .     | 543277  | 90  | Fond pentru dubioase . . . . .        | 16530  | —       |
| Conturi carente . . . . .                     | 194     | 49  | Fondul cultural . . . . .             |        | 491230  |
| Cambii de bancă . . . . .                     | 1006522 | 50  | Fondațiunea Nicolau Nyilvan . . . . . |        | 19379   |
| Cambii cu acoperire hipotecară . . . . .      | 1377661 | —   | Fond pentru imposite . . . . .        |        | 1478    |
| Imprumuturi cu acoperire hipotecară . . . . . | 33707   | —   | Fond de penzii . . . . .              |        | 80000   |
| Imprumuturi pe obligațiuni . . . . .          | 94986   | —   | Depuneri spre fructificare . . . . .  |        | 95157   |
| Proteste . . . . .                            | 18      | 40  | Depuneri spre fructificare . . . . .  |        | 2914869 |
| Realități . . . . .                           | 39000   | —   | Depozite de cassă . . . . .           |        | 82      |
|   |         |     | Dividende neridicate . . . . .        |        | 99103   |
|   |         |     | Interese transitorii . . . . .        |        | 51      |
|   |         |     | Profit curat . . . . .                |        | 2134    |
|   |         |     |                                       |        | 92889   |
|   |         |     |                                       |        | 50      |
|   |         |     |                                       |        | 79634   |
|   |         |     |                                       |        | 025     |
|   |         |     |                                       |        | —       |
|   | 3875874 | 855 |                                       |        | —       |
|   |         |     |                                       |        | 3875874 |
|   |         |     |                                       |        | 855     |

## Contul Profit și Perdere

|   |        |     |  |  |        |
|---|--------|-----|--|--|--------|
| Interese: la depuneri spre fructificare . . . . .         | 164025 | 17  | Interese și proviziuni dela . . . . .                  |  |        |
| la 6 fonduri . . . . .                                    | 20479  | 045 | Cambii Imprumuturi hipotecare și obligațiuni . . . . . |  | 391392 |
| Spese: salare . . . . .                                   | 54480  | —   | Interese dela depuneri proprii . . . . .               |  | 72     |
| adaus de scumpete . . . . .                               | 5832   | —   | dela efecte . . . . .                                  |  | 39224  |
| adaus de plată . . . . .                                  | 4500   | —   | „ dela conturi curente . . . . .                       |  | 02     |
| reluf de cuartir . . . . .                                | 2370   | —   | Chirie de a realități . . . . .                        |  | 27439  |
| chirie . . . . .  | 1000   | —   |  |  | 95     |
| marce de prezență . . . . .                               | 8260   | —   |  |  | 21396  |
| crte, de călătorie, tipărituri și porto . . . . .         | 26351  | —   |  |  | 50     |
| Contribuțiune: directă comunală și alte imposit . . . . . | 12345  | 50  |  |  | 8920   |
| prevederi de contribuțiuni . . . . .                      | 40000  | —   |  |  | —      |
| dare de venit după int. de depuneri . . . . .             | 16607  | 95  |  |  | —      |
| Profit curat . . . . .                                    | 79624  | 825 |  |  | —      |
|   |        |     |  |  | —      |
|   | 488372 | 690 |  |  | —      |
|   |        |     |  |  | 488372 |
|   |        |     |  |  | 690    |

Alecsandru Nilvan, director

Șomcuta-Mare la 31 Decemvrie 1923.

Pentru contabilitate

Ioan Bohățielu m. p.

Augustin Măndruțiu

Dr. Gavril Osianu.

George J. Radocea director general

pres. ad. hoc.

Dr. Ioan German m. p.

Ioan Buteanu.

Alecsandru Pop.

Conturile prezente le-am examinat și comparat cu registrele și documentele referitoare și le-am aflat exacte.

Șomcuta-Mare la 5 Aprilie 1924

Ioan Coza  
președ.

Adrian Oțoiu

Stefan Ghetie

Ioan Chișiu

Teodor Blaga

# Prima Ardeleană Soc. Anon. de Asigurări Generale, Cluj.

## CONVOCARE

Domnii acționari ai societății „Prima Ardeleana S. A. de Asigurări Generale” Cluj, se invită prin aceasta la

# a XII-a adunare generală ordinară,

care se va ține la 19 Aprilie 1924, orele 4 d. a. în birourile societății din Cluj, Piața Unirii 8, pe lângă următoarea

## Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării, numirea secretarului și exmiterea a doi verificatori.
2. Raportul Consiliului de administrațiune, bilanțul și raportul Comitetului de cenzori.
3. Stabilirea bilanțului, împărțirea profitului și descărcarea Consiliului de administrațiune și a cenzorilor.
4. Statorirea onorariilor pentru membrii Comitetului de cenzori.
5. Alegerea a doi membri în Comitetul de cenzori.
6. Aprobarea statutelor fondului de penziune al funcționarilor societății.

Cei ce doresc a lua parte la această adunare generală, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la casieria societății, sau la „Albina” Sibiu, până la 16 Aprilie 1924.

Cluj, la 6 Aprilie 1924.

Consiliul de administrație.

| Active                     |            | Bilanț general |             |  |                               | Pasive     |             |
|----------------------------|------------|----------------|-------------|--|-------------------------------|------------|-------------|
| Cassa . . . . .            |            | 1436553 75     |             |  | Capital societar . . . . .    |            | 10000000 —  |
| Depuneri . . . . .         |            | 136 833 8 09   | 12054891 84 |  | Fondul statutar de rez.       |            | 210485 71   |
| <b>Efecte:</b>             |            |                |             |  | Fondul de penziuni . . .      |            | 1044753 09  |
| Efectele societății . . .  |            | 6308611 50     |             |  | Rezerva creanțelor dub.       |            | 250000 —    |
| Efectele fondului de penz. |            | 469075 50      | 6777687 —   |  | <b>Rezerve tehnice:</b>       |            |             |
| Imobiliti . . . . .        |            |                | 48126 61    |  | a) la ramura „Incendiu“       | 7997609 67 |             |
| <b>Imprumuturi:</b>        |            |                |             |  | b) la ramura „Efracție“       | 327663 49  |             |
| Hipotecare și de cont crt  |            |                | 5795329 16  |  | c) la ramura „Grindină“       | 131140 40  | 8456413 56  |
| Diverși debitori . . . .   |            |                | 1847648 96  |  | d) la ramura „Viață“          | 6972782 —  |             |
| Agenții principale . . .   |            |                | 11515069 11 |  | e) la ramura „Accidente“      | 883843 57  | 7856615 57  |
| <b>Rezerva</b>             |            |                |             |  | <b>Despăg. încă nelichid.</b> |            |             |
| <b>reasigurătorilor:</b>   |            |                |             |  | a) la ramurile element.       |            | 1209613 54  |
| a) la ramura „Incendiu“    |            |                |             |  | b) la ramura „Viață“          | 107000 —   |             |
| rezervă de prime . . .     | 4651511 50 |                |             |  | c) la ramura „accidente“      | 314879 80  | 421879 80   |
| Despăgub. încă nelichid.   | 692938 56  |                |             |  | Dividende neridicate . .      |            | 83601 —     |
| b) la ramura „Efracție“    | 213897 97  |                |             |  | Interese transitoare . . .    |            | 97859 17    |
| c) la ramura „Grindină“    | 78684 24   | 5637132 27     |             |  | Reasigurătorii . . . . .      |            | 6810111 22  |
| d) la ramura „Viață“       |            |                |             |  | Diverși Creditori . . . .     |            | 10593006 19 |
| rezerva de prime . . .     | 3995376 —  |                |             |  | <b>Profit curat:</b>          |            |             |
| Despăgub. încă nelichid.   | 23500 —    | 4018876 —      |             |  | transpus din anul 1922 .      |            | 10119 97    |
| e) la ramura „Accidente“   |            |                |             |  | Beneficul exercițiului        |            |             |
| rezerva de prime . . .     | 589313 37  |                |             |  | 1923                          | 1862392 10 | 1872512 07  |
| Despăgub. încă nelichid.   | 122676 60  | 711989 97      | 10367998 24 |  |                               |            |             |
|                            |            |                | 48906850 92 |  |                               |            | 48906850 92 |

# Prima Ardeleană Soc. Anon. de Asigurări Generale, Cluj.

| Cheltueli   |             | Consemnarea venitelor și cheltuelilor |             | Venite |             |
|---|-------------|---------------------------------------|-------------|--------|-------------|
| <i>Secția centrală:</i>                           |             |                                       |             |        |             |
| Dobânzi . . . . .                                 | 116233 28   |                                       |             |        |             |
| Impozite și competențe                            | 27.899 57   |                                       | 394132 85   |        |             |
| <i>Secția Elementară:</i>                         |             |                                       |             |        |             |
| Prime de reasigurare:                             |             |                                       |             |        |             |
| la asig. „Incendiu” . . . . .                     | 11629028 76 |                                       |             |        |             |
| la asig. „Efracție” . . . . .                     | 536744 92   |                                       |             |        |             |
| la asig. „Grindină” . . . . .                     | 833138 40   | 12998912 08                           |             |        |             |
| Spese și proviziuni . . . . .                     |             | 8706631 40                            |             |        |             |
| Daune:  |             |                                       |             |        |             |
| a) plătite la „Incendiu” . . . . .                | 8025412 98  |                                       |             |        |             |
| plătite la „Efracție” . . . . .                   | 62047 —     |                                       |             |        |             |
| plătite la „Grindină” . . . . .                   | 1358658 44  |                                       |             |        |             |
| plăt. la asig. indir. . . . .                     | 621190 34   | 10067308 76                           |             |        |             |
| b) încă nelichid la „Incendiu” . . . . .          | 1193661 54  |                                       |             |        |             |
| încă nelichid la „Efracție” . . . . .             | 10731 —     |                                       |             |        |             |
| încă nelich. la „Grindină” . . . . .              | 5321 —      | 1209613 54                            |             |        |             |
| Diferențe de curs . . . . .                       |             | 43904 07                              |             |        |             |
| Tăblițe . . . . .                                 |             | 45616 39                              |             |        |             |
| Rez. reasiguratorilor:                            |             |                                       |             |        |             |
| la „Incendiu” . . . . .                           | 2412735 93  |                                       |             |        |             |
| la „Efracție” . . . . .                           | 88101 75    |                                       |             |        |             |
| la „Grindină” . . . . .                           | 51618 88    | 2552456 06                            |             |        |             |
| la „Daune” . . . . .                              |             | 1246140 94                            |             |        |             |
| Rezerva de prime a anului curent:                 |             |                                       |             |        |             |
| la „Incendiu” . . . . .                           | 7997609 67  |                                       |             |        |             |
| la „Efracție” . . . . .                           | 327763 49   |                                       |             |        |             |
| la „Grindină” . . . . .                           | 131140 40   | 8456413 56                            |             |        |             |
| Dări și competențe . . . . .                      |             | 468121 13                             | 45920117 93 |        |             |
| Rez. creanțelor dubioase . . . . .                |             |                                       | 250000 —    |        |             |
| <i>Secția viață:</i>                              |             |                                       |             |        |             |
| Prime de reasigurare . . . . .                    |             | 3064896 15                            |             |        |             |
| Spese medicale . . . . .                          |             | 215696 60                             |             |        |             |
| Spese și proviziuni . . . . .                     |             | 1022519 52                            |             |        |             |
| Daune . . . . .                                   |             | 274599 63                             |             |        |             |
| Rez. de prime pe a. crt. . . . .                  |             | 697277 —                              |             |        |             |
| Rez. reasiguratorilor pe anul precedent . . . . . |             | 1707357 39                            |             |        |             |
| Competințe . . . . .                              |             | 100197 10                             | 13362038 39 |        |             |
| <i>Secția accidente:</i>                          |             |                                       |             |        |             |
| Prime de reasigurare . . . . .                    |             | 1162653 59                            |             |        |             |
| Spese și proviziuni . . . . .                     |             | 144854 41                             |             |        |             |
| Daune . . . . .                                   |             | 398353 65                             |             |        |             |
| Rez. de prime a an. crt. . . . .                  |             | 883843 57                             |             |        |             |
| Rez. reas. pe an. prec. . . . .                   |             | 289539 78                             |             |        |             |
| Competințe de timbru . . . . .                    |             | 31781 —                               | 2911026 —   |        |             |
| Profit curat . . . . .                            |             |                                       | 1872512 07  |        |             |
|   |             |                                       | 64459827 24 |        |             |
|   |             |                                       |             |        | 64459827 24 |

Cluj, la 31 Decembrie 1923.

Director general: **Iosif Gogala** m. p. Pentru contabil.: **Dr. Ion Crețu** m. p. director, exp. contabil.

## CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

Președinte: **V. Goldiș** m. p. **Ion I. Lapedatu** m. p., **Dr. Oct. Russu** m. p. **P. Dragits** m. p.  
**I. A. Berindei** m. p. **L. Bocsânczy** m. p. **Al. Romalo** m. p. **T. Gergely** m. p. **E. Balaban** m. p.

Revidiat și aflat în consonanță cu registrele societății:

## COMITETUL DE CENZORI:

Președinte: **Const. Popp** m. p. **Dr. Nicolae Schiau** m. p. **Dr. Enea Papiu** m. p.